
HOOVER®

Machine à laver

Mode d'emploi

VisionHD GRAND SILENCE
INTER@CT



Introduction

Veuillez lire et suivre ces instructions avec soin et utiliser la machine conformément. Conservez toute la documentation dans un endroit sûr pour pouvoir vous y reporter à une date ultérieure ou la transmettre aux prochains propriétaires.

Note : cette machine est conçue uniquement pour usage domestique : pour laver, rincer et essorer le linge domestique et les vêtements.

Notes sur l'élimination

Tous les matériaux de conditionnement utilisés sont écologiques et recyclables. Veuillez les éliminer de manière écologique.

Votre revendeur ou votre municipalité pourront vous donner le détail exact des méthodes d'élimination en vigueur.

Les appareils qui ont atteint la fin de leur vie utile ne doivent pas être consignés à la poubelle! Des matériaux utiles peuvent être récupérés des anciens appareils, par le recyclage.

Note : pour assurer la sécurité lors de l'élimination d'une vieille machine à laver, veuillez débrancher la prise de courant, couper le câble d'alimentation et le détruire avec la prise. Pour empêcher que les enfants ne s'enferment dans la machine, cassez les charnières de la porte ou son dispositif de verrouillage.

Sommaire

Page

Introduction	2
Notes générales sur la livraison	4
Notes de sécurité	4
Mise en route rapide	5
Utiliser Inter@ct pour la première fois	6
Votre guide Inter@ct en détail	8
Description des commandes	11
Tableau des programmes	18
Sélection des programmes	20
Tiroir à lessive	23
Lessives, aides de lavage et dosages	24
Conseils de lavage utiles	26
Lavage	27
Nettoyage et entretien de routine	29
Dépistage de pannes	31
Données techniques	32
Service clientèle	33
Installation et essais	34

AVANT DE METTRE EN MARCHÉ LA MACHINE À LAVER, S'ASSURER D'AVOIR ENLEVÉ L'AXE OU LES SUPPORTS DE TRANSIT COMME INDIQUÉ À LA PAGE 34.

Notes générales sur la livraison

Vérifiez que les articles suivants ont bien été livrés avec l'appareil:

- Manuel d'utilisation
- Carte de garantie
- Tuyaux d'admission et support
- Bac pour les produits lessiviels liquides ou pour les produits blanchissants liquides

Assurez-vous que la machine n'a subi aucune détérioration en transit. Dans le cas contraire, veuillez contacter le service Après-vente.

Veuillez consulter la rubrique sur le Service clientèle.

Notes de sécurité

Note: avant toute intervention de nettoyage ou d'entretien sur la machine à laver.

- A) Débranchez la prise de courant du secteur.
- B) Coupez l'alimentation en eau.
- C) Vérifiez que l'alimentation électrique est raccordée à la terre et dans le cas contraire, faites appel à un électricien compétent. Cet appareil doit être raccordé à la terre.
- D) Ne touchez pas la machine si vous avez les mains ou les pieds mouillés ou humides. N'utilisez pas l'appareil si vous êtes pieds nus.
- E) L'utilisation d'adaptateurs, de multi-prises et/ou de rallonges n'est pas recommandée.

Attention : la température de l'eau peut atteindre 90°C pendant un cycle de lavage de blanc et il se peut par conséquent que la porte soit très chaude.

- F) Vérifiez qu'il n'y a pas d'eau visible dans le tambour avant d'ouvrir la porte.
- G) Ne laissez pas les enfants ou les personnes non autorisées utiliser la machine sans surveillance.
- H) Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation de la machine pour débrancher la prise.
- I) L'appareil ne doit pas être exposé aux conditions climatiques (pluie, soleil, etc...).
- L) Lorsque vous déplacez la machine, ne la soulevez jamais par ses boutons de commande, le bac à détergent, les tuyaux ou le câble d'alimentation. Pour éviter d'endommager la porte lorsque vous déplacez la machine, ne reposez jamais la porte contre un objet, par exemple un chariot.

M) IMPORTANT!

Si la machine est installée sur une moquette, veillez à ce que la prise d'air à la base de la machine ne soit pas obstruée.

- N) Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou qu'il tombe en panne, mettez-le à l'arrêt, débranchez-le du secteur, coupez l'alimentation en eau et ne touchez pas à la machine. Consultez le service Après-vente pour une réparation éventuelle. Le non-respect de ces instructions peut compromettre la sécurité de votre appareil.
- O) Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial uniquement disponible auprès du service Après-vente.

Mise en route rapide

Lavage

- Ouvrez la porte en activant le bouton dans la poignée **P** (voir Fig. page 11).
- Triez le linge et placez-le dans la machine.
- Fermez la porte.
- Mettez du détergent dans les bacs de dosage, le bac **1** pour le prélavage et le bac **2** pour tous les autres programmes.
- Sélectionnez le programme voulu en tournant le bouton de programmation (le cycle voulu s'affiche).
- Ajustez la température si nécessaire.
- Sélectionnez les autres boutons de fonction que vous souhaitez et appuyez sur le bouton "Depart/Pause".
- Il se peut qu'il y ait un court délai entre le moment où vous appuyez sur le bouton "Depart" et le commencement du programme, pendant que la machine évalue la quantité d'eau nécessaire et qu'elle configure les paramètres du programme.

Fin du programme

- L'écran affiche **"PORTE BLOQUEE – ATTENDRE SVP"**
 - Après 2 minutes, l'écran affiche **"FIN DU CYCLE– PORTE OUVERTE"**
 - Eteignez la machine en sélectionnant la position **"OFF"** du programmeur.
 - Ouvrez le hublot et retirez le linge
- Déconnectez la prise électrique et fermez l'arrivée d'eau après chaque utilisation.**

En utilisant votre Inter@ct pour la première fois

Cette machine fonctionne avant la configuration Inter@ct. Cependant, cette machine est équipée de fonctions de temporisation et de fin de programme. Pour assurer le fonctionnement efficace de ces fonctions, il est nécessaire de programmer Inter@ct. Il s'agit d'une opération simple et nous avons pris toutes les précautions possibles pendant la production pour veiller à ce que l'utilisateur puisse utiliser cette machine en toute simplicité et de manière efficace.

Votre guide rapide dans le menu Inter@ct

Branchez votre appareil à l'eau (entrée et évacuation) et à l'électricité.
Choisissez n'importe quel programme de lavage -
Un message apparaîtra après quelques secondes.

	BIENVENUE! 0:00	
--	---------------------------	--

Le temps correct est adaptable plus tard.

16	COTON « 1 : 50 »	90
----	----------------------------	----

Indication si programme 1 est sélectionné.

Avant d'utiliser la sélection standardisée Inter@ct, il est important de savoir que le temps pour sélectionner les options est limité (30 secs / section), si le temps est dépassé il faut recommencer de cette position.

Poussez simultanément la touche "température de lavage" (°C_{Temp.}) et "Essorage" (x100) (5 secondes) jusqu'au moment où s'inscrit sur l'écran:

CHANGER HEURE hh:

Pour changer l'heure, poussez "Essorage" (x100) jusqu'à ce que l'heure soit correcte.

Poussez "température de lavage" (°C_{Temp.}).

CHANGER HEURE mm:

Pour changer les minutes, poussez "Essorage" (x100) jusqu'à ce que les minutes soient correctes.

Poussez "température de lavage" (°C_{Temp.}).

MODE TEMPS A hh:mm

Si "Dans hhH mmM" est indiqué, poussez "Essorage" (x100)

Poussez "température de lavage" (°C_{Temp.}).

SONNERIE OUI

Si NON est indiqué, poussez "Essorage" (x100)

Poussez "température de lavage" (°C_{Temp.}).

MEMORISER? OUI

Si NON est indiqué, poussez "Essorage" (x100)

Poussez "température de lavage" (°C_{Temp.}).

MODE DEMO? NON

Sélectionner toujours NON, si oui, poussez "Essorage" (x100).

Poussez "température de lavage" (°C_{Temp.}).

QUITTER MENU? OUI

Si NON est indiqué, poussez "Essorage" (x100)

Poussez "température de lavage" (°C_{Temp.}).

16	COTON « 1 : 50 »	90
----	----------------------------	----

Retour vers le programme sélectionné

Maintenant vous pouvez sélectionner n'IMPORTE quel programme de lavage, même le départ différé si vous voulez.

Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi.

VOTRE GUIDE EN DÉTAIL

Programmation de la machine

Inter@ct doit être programmé pour que l'horloge, la langue et les exigences personnelles soient réglées correctement. Lorsque l'utilisateur met la machine en marche et tourne le cadran de programmation de la position "Arrêt" à un programme particulier, un message de bienvenue s'affiche.

BIENVENUE!
0:00

Ce message s'affiche un court moment pendant que la machine détermine le programme qui a été sélectionné. Lorsque la machine est prête, le détail du cycle s'affiche et vous pouvez alors commencer la programmation de la machine.

Exemple:

16	COTON « 1 : 50 »	90°
----	---------------------	-----

Entrez dans le menu

Avant d'entrer dans le menu Inter@ct, veuillez noter que vous avez 30 secondes par opération pour effectuer votre sélection. Au cas où vous n'auriez pas suffisamment de temps, l'affichage retourne à son premier écran et il vous suffit de retourner dans le menu Inter@ct au niveau "Continuer la programmation". Le menu peut être programmé à partir de cette étape. Maintenez les boutons "temperature de lavage" ($^{\circ}\text{C}_{\text{Temp.}}$) et "Essorage" ($\times 100$) enfoncés pendant 5 secondes ou jusqu'à ce qu'un bip sonore se fasse entendre. Les options du menu peuvent être changées en appuyant sur le bouton "Essorage" ($\times 100$).

Pour confirmer et saisir une option, appuyez sur le bouton "temperature de lavage" ($^{\circ}\text{C}_{\text{Temp.}}$).

Changer l'heure

Cette fonction doit être réglée pour deux raisons : tout d'abord pour afficher l'heure de la journée sur l'écran et ensuite pour que les configurations de fin/début de programme fonctionnent correctement.

Vous remarquerez sur la fenêtre d'affichage que les heures de l'horloge clignotent. Réglez les heures en appuyant continuellement sur le bouton "Essorage" ($\times 100$) et ensuite sur le bouton "temperature de lavage" ($^{\circ}\text{C}_{\text{Temp.}}$), pour saisir l'heure.

Les minutes commencent alors à clignoter sur l'horloge. A nouveau, appuyez sur le bouton "Essorage" ($\times 100$) jusqu'à ce que les minutes voulues soient affichées et appuyez sur "temperature de lavage" ($^{\circ}\text{C}_{\text{Temp.}}$) pour effectuer la sélection.

Lorsque vous avez configuré la nouvelle heure, l'affichage vous invite à configurer le "mode affichage temps".

Mode affichage temps

Il existe deux façons de sélectionner le mode temporel.

La première vous permet de programmer le début ou la fin du cycle, en indiquant l'heure à laquelle vous souhaitez que le programme commence ou se termine, par exemple, le programme doit finir à 18h00. C'est ce que l'on appelle le mode temporel Absolu (A hh:mm). Si vous utilisez la fonction de fin de programme (ou temporisation), vous trouverez ci-dessous un exemple de la sélection du mode temporel Absolu dans l'étape de configuration du menu.

FIN DU CYCLE
A 18:00

Ainsi, lorsque vous sélectionnez l'heure de fin de programme, le programme (comme illustré ci-dessus), s'arrête à 18h00.

La seconde méthode vous permet de programmer le début ou la fin du programme en ajoutant des heures, par exemple le programme doit se terminer dans une heure et demie. C'est ce que l'on appelle le mode temporel Relatif (Dans hhH mmM). Si vous utilisez la fonction fin de programme (ou temporisation), vous trouverez ci-dessous un exemple de la sélection du mode temporel Relatif dans l'étape de configuration du menu.

FIN DU CYCLE
EN 1H 30M

Les deux options sont très utiles, mais nous pensons que le mode temporel Absolu est le plus pratique et le plus facile à utiliser car il n'est pas nécessaire de calculer le nombre d'heures qui doivent s'écouler avant que votre machine ne s'arrête ou ne se mette en marche. Lorsque vous arrivez à l'étape de configuration du mode temporel, vous êtes invité à sélectionner le mode temporel "Relatif" (Dans hhH mmM) ou, en défilant à l'aide du bouton "Essorage" ($\times 100$), le mode temporel "Absolu" (A hh:mm).

Saisissez votre configuration préférée en appuyant sur le bouton "temperature de lavage" ($^{\circ}\text{C}_{\text{Temp.}}$). Lorsque vous avez saisi votre mode temporel préféré, l'affichage vous invite à activer le bip sonore final.

Signale sonore fin

Vous avez ici la possibilité de sélectionner une alarme sonore qui indique que le cycle de lavage est terminé. En appuyant sur le bouton "Essorage" ($\times 100$), vous pouvez faire défiler les options "Oui" et "Non". Pour saisir votre sélection, appuyez sur le bouton "temperature de lavage" ($^{\circ}\text{C}_{\text{Temp.}}$). L'écran passera à l'étape suivante et vous invitera à "Activer la mémoire".

Une fois réglées, les options du menu sont mémorisées par la machine, même si cette dernière est débranchée ou s'il y a une coupure de courant.

Activer la mémoire

Il s'agit d'une fonction utile si vous utilisez souvent le même programme. Sélectionnez "Activer la mémoire" pour mémoriser le dernier programme ou les dernières fonctions utilisées. Cette fonction n'est possible que sur les programmes de lavage du coton, des synthétiques, des articles délicats et des lainages. La mémoire ne conserve pas la configuration d'un groupe de programmes particulier. Sélectionnez "Oui" ou "Non" en utilisant le bouton "Essorage" ($\times 100$) et "température de lavage" ($^{\circ}\text{C}_{\text{Temp.}}$) pour effectuer la sélection. Vous serez invité à indiquer si vous souhaitez configurer le mode de démonstration.

Mode demo

Veuillez régler cette option à "Non" si vous ne l'avez pas déjà fait, car elle est exclusivement réservée au SERVICE. Si l'option du mode de démonstration n'est pas réglée à "Non" lorsque vous quittez le menu Inter@ct le programme NE COMMENCERA PAS. Le mode de démonstration doit être réglé à "Non" pour que le cycle de lavage puisse commencer. Lorsque vous saisissez "Non" par l'intermédiaire du bouton "température de lavage" ($^{\circ}\text{C}_{\text{Temp.}}$), vous êtes invité à indiquer si vous souhaitez "Quitter le menu".

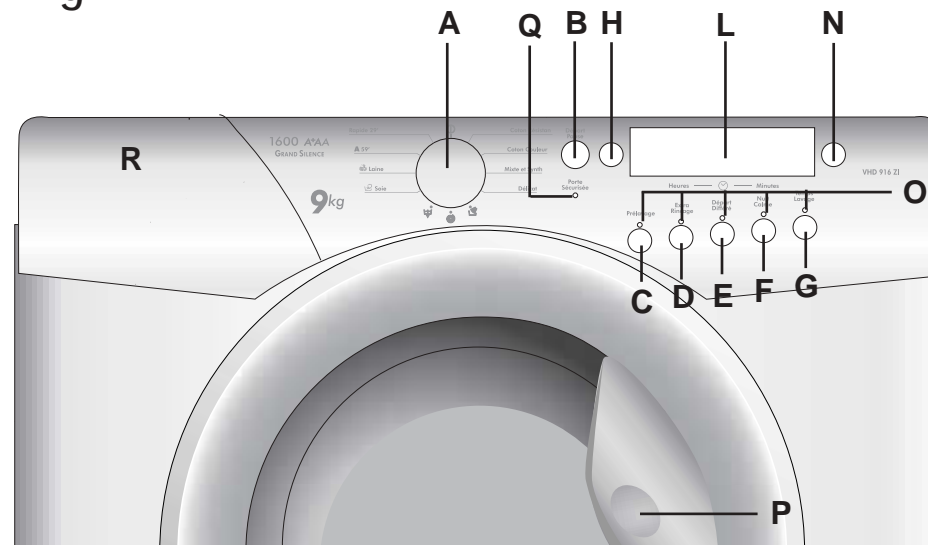
Quitter le menu

(configuration par défaut – NON)

Si vous êtes satisfait des réglages que vous avez sélectionnés, vous pouvez maintenant quitter le menu en sélectionnant "Oui" par le biais des boutons "Essorage" ($\times 100$) et "température de lavage" ($^{\circ}\text{C}_{\text{Temp.}}$) pour effectuer la sélection. Cependant, si vous n'êtes pas satisfait des réglages sélectionnés, vous devez opter pour "Non" afin de quitter la commande de sortie du menu et vous pourrez alors recommencer votre programmation à zéro. En appuyant sur le bouton "température de lavage" ($^{\circ}\text{C}_{\text{Temp.}}$), vous pouvez saisir et éviter chaque option individuellement jusqu'à ce que vous arriviez à l'option que vous souhaitez modifier. Lorsque vous êtes complètement satisfait de votre sélection, vous pouvez quitter le menu et commencer les essais d'installation. Si après la première installation vous souhaitez changer certaines options du menu, à une date ultérieure, vous devez à nouveau consulter toutes les options du menu, depuis le début, et changer celles que vous souhaitez modifier. Ceci peut s'avérer utile pour changer "Configurer la nouvelle heure" au début ou à la fin de l'heure d'été.

Description des commandes

Fig. 1



Manette des programmes de lavage avec "OFF"

Touche "Depart/Pause"

Touche "Prélavage"

Touche "Extra Rinçage"

Touche "Départ Différé"

Touche "Nuit Calme"

Touche "Temps de Lavage"

Touche "Sélection Essorage"

Ecran Inter@ct

Touche "Sélection Température"

Voyants des touches

Poignée d'ouverture du hublot

Témoin "Porte Sécurisée"

Bacs à produit

A

B

C

D

E

F

G

H

L

N

O

P

Q

R

Tous les boutons et les cadrans du panneau de contrôle de la machine à laver sont répertoriés ci-dessous.

Lorsque vous avez sélectionné le programme souhaité et les boutons d'option, les informations que vous avez sélectionnées s'affichent sur l'écran du panneau d'affichage **Inter@ct**.

Lorsque les programmes et les boutons d'options sont compatibles, un bip sonore se fait entendre et le témoin lumineux qui se trouve au-dessus du bouton d'option sélectionné reste allumé. Si vous sélectionnez un bouton d'option qui n'est pas compatible avec le programme que vous désirez, un bourdonnement se fera entendre et le témoin lumineux du bouton ne s'allumera pas.

Lisez soigneusement les descriptions qui figurent ci-dessous:

Sélecteur de programmes

A

IL PEUT TOURNER DANS LES DEUX SENS.

Lorsque vous tournez le cadran du sélecteur de programmes et que le message de bienvenue a disparu, les informations suivantes s'affichent:

Lecture de gauche à droite:

1. La vitesse d'essorage
2. Le nom du programme
3. La température de lavage

Exemple:

16	COTON	90
----	-------	----

Depart/Pause

B

DEPART

Pour lancer un programme, appuyez une fois sur ce bouton. La machine analyse alors la charge et vous invite à patienter:

Exemple:

PROGRAMMATION
ATTENDRE SVP

Le panneau **Inter@ct** affiche le temps nécessaire pour terminer le programme et le lavage commence. Inter@ct calcule la durée du programme sélectionné sur la base d'une charge standard; pendant le cycle, Inter@ct rectifie cette durée selon la taille et la composition de la charge.

Exemple:

16	FIN: 2H 29M LAVAGE	90
----	-----------------------	----

PAUSE

Il est possible d'arrêter momentanément le programme pendant le cycle de lavage, en maintenant le bouton "Depart/Pause" enfoncé pendant environ 3 secondes. Un bip sonore retentit alors. Un message s'affiche pour vous informer que le programme est en mode de pause.

16	PAUSE PORTE BLOQUEE	90
----	------------------------	----

Si vous désirez ajouter ou enlever du linge durant le cycle de lavage, attendez que le système de sécurité autorise l'ouverture de la porte (2 min)

16	PAUSE PORTE OUVERTE	90
----	------------------------	----

Pour relancer le programme, appuyez une nouvelle fois sur le bouton "Depart/Pause". L'affichage vous informe que le programme est sur le point de continuer.

ANNULATION D'UN PROGRAMME

Pour annuler un programme, positionnez le sélecteur sur " OFF ", puis sélectionner le nouveau programme. L'écran vous informera que le précédent programme a été annulé.

Exemple:

ANNULATION

Positionnez le sélecteur sur " OFF ".

Touche "PRELAVAGE"

C

Cette option est très utile pour le linge particulièrement sale et elle peut être utilisée en aucun programme de lavage (voir la section "Tableau des programmes" de ce manuel). Pour ce programme, le détergent doit être ajouté dans le bac de dosage de poudre, identifié par "1". Nous vous recommandons de n'utiliser que 20 % de la quantité de détergent pour le lavage principal.

Touche "EXTRA RINÇAGE"

D

Grâce au nouveau système électronique qui agit sur le bouton, il est possible de parvenir à un nouveau cycle de rinçage spécial. L'ajout supplémentaire d'eau et la nouvelle action combinée des cycles de rotation de la cuve lors du remplissage et vidage de l'eau, permettent d'avoir un linge parfaitement rincé.

Cette fonction est étudiée pour les personnes à peau sensible et délicate, pour qui le moindre résidu de lessive peut causer des irritations ou allergies.

Il est recommandé également d'utiliser cette fonction pour le linge d'enfants et dans le cas de lavage de linge très sale, qui nécessite beaucoup de lessive, ou pour laver des articles en éponge qui ont davantage tendance à retenir la lessive.

Ce bouton n'est pas disponible pour les programmes spéciaux.

Ce bouton n'est pas disponible quand l'option NUIT CALME est sélectionnée.

DEPART DIFFERE/PROGRAMMATION FIN DE CYCLE

E

Les options de fin/temporisation du programme peuvent être utilisées si vous voulez que la lessive soit prête plus tard (mais dans un délai de 24 heures).

Attention: une fois sélectionnée l'option Départ différé/Programmation fin de cycle appuyez le bouton Départ/Pause.

1. Configuration "Départ différé"

Appuyez une fois sur le bouton Départ différé et appuyez sur les boutons des heures et des minutes (à gauche et à droite) jusqu'à ce que vous ayez configuré l'heure voulue. L'affichage retourne à l'option du programme si vous n'appuyez sur aucun bouton dans un délai de 5 secondes.

Pour annuler la temporisation, maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes.

2. Fin de cycle

Appuyez deux fois sur le bouton de Départ différé et appuyez sur les boutons des heures et des minutes (à gauche et à droite) jusqu'à ce que vous ayez configuré l'heure voulue. Lorsque vous saisissez l'option fin de programme, l'affichage montre la durée minimale de configuration de la fin du programme. Cette période peut seulement être prolongée si vous le désirez.

Note: lorsque vous utilisez les fonctions de Départ différé/fin de cycle, veillez à ne mettre les lessives et agents nettoyants que dans les bacs de dosage. Vous risquez d'endommager votre linge si vous ajoutez des lessives etc. au tambour et que vous les laissez inactifs pendant une période prolongée.

Option "NUIT CALME"

F

Pressez ce bouton (disponible pour tout les programmes de lavages) afin de réduire les essorages intermédiaires quand cela est approprié. Le niveau d'eau est augmenté durant le rinçage ; le linge reste immergé après le rinçage final afin d'étendre les fibres.

Durant la phase où le linge est immergé dans le tambour, la LED allumée indique que la machine est en attente.

Appuyez sur le bouton pour finir le cycle avec un essorage final (qui peut être réduit ou annulé en utilisant le bouton approprié) et une phase de vidange.

Grâce au contrôle électronique, l'eau utilisée durant les phases intermédiaires est vidée en silence. Cette option est particulièrement appréciable pour les lavages la nuit.

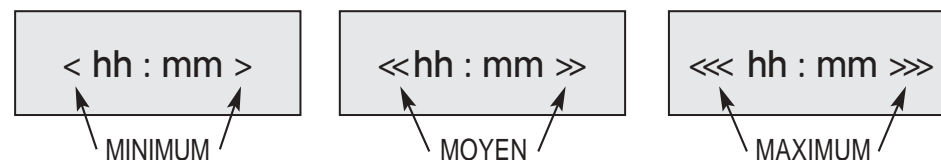
FONCTION TEMPS DE LAVAGE

G

L'activation de ce bouton (uniquement sur les programmes COTON et MIXTES) permet le choix de 3 niveaux d'intensité de lavage selon le degré de salissure du linge.

Une fois le choix du programme et de la température effectué, le temps de lavage est automatiquement réglée sur le minimum autorisé, chaque pression du bouton augmente ce degré et modifie la durée du lavage en fonction de ce dernier.

Les 3 niveaux d'intensité disponibles sur l'écran sont:



Touche ESSORAGE x100

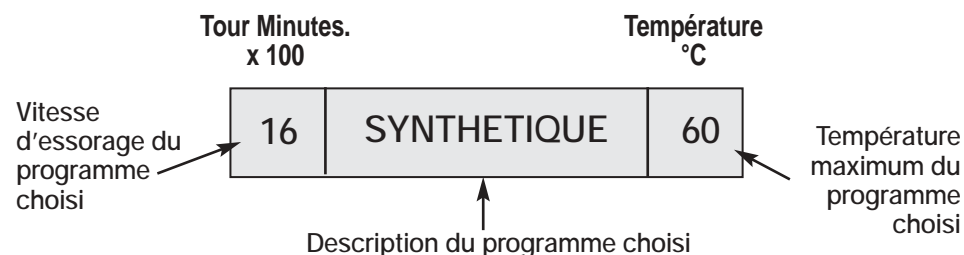
H

Lorsque vous sélectionnez le programme de lavage, l'affichage vous indique la vitesse d'essorage maximum autorisée pour ce programme. En appuyant à plusieurs reprises sur le bouton de sélection de l'essorage, la vitesse diminue par étapes de 100 tours/mn. La vitesse minimum autorisée est de 400 tours/mn, mais en appuyant continuellement sur l'option "Sélectionner l'essorage", vous pouvez si vous le souhaitez annuler l'essorage.

Note : Ce modèle est équipé d'un "capteur" électronique qui vérifie si le linge est équilibré correctement. Si la charge est légèrement déséquilibrée, la machine la rééquilibre automatiquement pour poursuivre un essorage normal. Si après plusieurs tentatives l'équilibre n'est pas restauré, il sera nécessaire d'utiliser une vitesse d'essorage plus lente. Si le linge est très déséquilibré, l'étape d'essorage est annulée. Ceci contribue à réduire les vibrations et le bruit et à améliorer la fiabilité et la longévité de la machine.

Ecran INTER@CT

L



Bouton "TEMPERATURE DE LAVAGE" °C Temp.

N

Le bouton "TEMPERATURE DE LAVAGE" permet une réduction de la température de lavage dans chaque programme. A chaque pression sur ce bouton, la température décroît de 10°C jusqu'à un minimum de 15°C

Note: La température doit être ajustée avant la sélection du temps de lavage.

Voyants DES TOUCHES

O

Ces voyants s'allument dès que les touches sont enclenchées.

Si vous sélectionnez un bouton d'option qui n'est pas compatible avec le programme que vous désirez le témoin lumineux du bouton ne s'allumera pas.

Poignée d'ouverture du hublot

P

Pour ouvrir le hublot actionner le bouton dans la poignée.

Témoin PORTE SECURISEE

Q

Le voyant lumineux s'allume lorsque la porte est totalement fermée et que la machine est en marche.

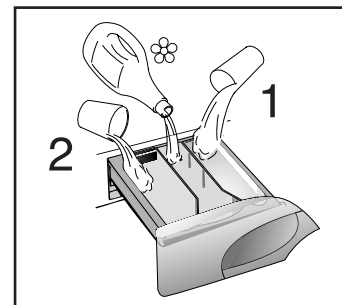
Lorsque la touche " DEPART/PAUSE" est enfoncée sur la machine et que la porte est fermée, l'indicateur clignote temporairement puis s'allume.

Si la porte n'est pas fermée, le voyant lumineux continue de clignoter.

Un dispositif de sécurité spécial vous empêche d'ouvrir la porte immédiatement après la fin du cycle. Attendez 2 minutes après la fin du cycle de lavage et assurez-vous que le témoin est éteint avant d'ouvrir la porte. Par mesure de sécurité, vérifiez qu'il n'y a plus d'eau dans le tambour. A la fin du cycle, tournez le sélecteur de programmes à la position "OFF".

TABLEAU DES PROGRAMMES

TYPE DE TISSU	MANETTE DES PROGRAMMES DE LAVAGE POUR:	ECRAN INTER@CT	CHARGE MAXI kg	TEMP. °C	CHARGE DE LESSIVE		
					2		1
Tissus résistants Coton, lin, chanvre	1) Coton Résistant	COTON	9	Jusqu'à: 90°	●	●	(●)
Coton, mixtes résistants, couleurs	1) Coton Couleur	COTON	9	Jusqu'à: 60°	●	●	(●)
Tissus mixtes et synthétiques	1) Mixte et Synth	SYNTHETIQUE	4,5	Jusqu'à: 60°	●	●	(●)
Tissus très délicats	Délicat	ACRYLIQUES	2	Jusqu'à: 40°	●	●	
	RINÇAGES		RINCAGE	-	-	△	●
	ESSORAGE		ESSORAGE	-	-		
	VIDANGE		VIDANGE	-	-		
Speciaux	SOIE ET LAVAGE À LA MAIN	Soie	SOIE	1	Jusqu'à: 30°	●	●
	LAINAGES LAVABLES EN MACHINE	Laine ^(*)	LAINE	2	Jusqu'à: 40°	●	●
	TISSUS RÉSISTANT	A 59'	CLASSE A 59'	4,5	Jusqu'à: 60°	●	●
	TISSUS RÉSISTANT / MIXTES	Rapide 29'	RAPIDE 29'	3	Jusqu'à: 40°	●	●



Notes importantes

Si les sous-vêtements sont très sales, réduire le chargement à 4 kg maxi.

Pour chaque programme vous avez la possibilité de sélectionner la vitesse d'essorage selon les conseils du fabricant du tissu. Si l'étiquette du textile ne présente pas d'indication, vous pouvez essorer à la vitesse maximale.

* Programme également recommandé pour les lavages à basse température (inférieur au maximum). Programme testé en accord avec CENELEC EN 60456 avec le temps de lavage maximum.

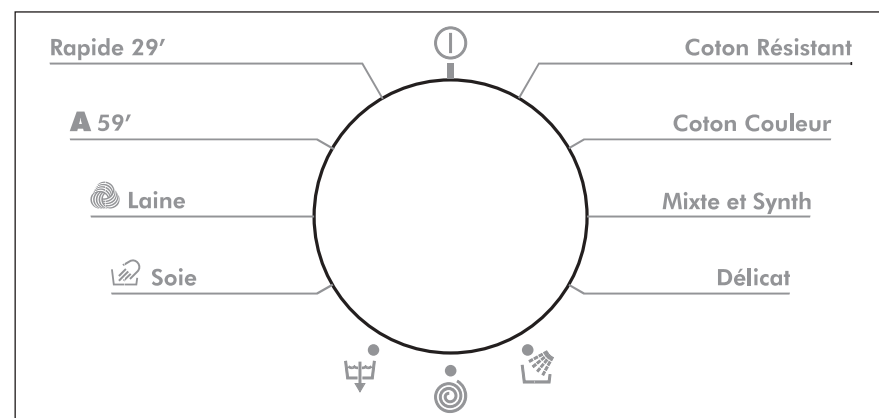
(●) Seulement avec le touche Prélavage activé. (Programmes habilités à l'option touche Prélavage)

■ Votre lave-linge vous permet à l'aide du thermostat, de laver à des températures inférieures à celle prévue par le programme.

1) Pour le programme présenté il est possible d'ajuster la durée et l'intensité du lavage en utilisant le bouton de temps de lavage.

△ Quand certaines pièces ont des taches qui doivent être traitées par un produit blanchissant liquide, vous pouvez les détacher dans la machine. Introduire dans la section "2" du tiroir à lessive le bac pour les produits liquide, le remplir avec le produit blanchissant liquide et sélectionner le programme "RINÇAGES" ().

Après ce traitement, tourner la manette des programmes sur la position "OFF", ajouter à ces pièces le reste du linge et effectuer un lavage normal, selon le programme choisi.



SELECTION DES PROGRAMMES

L'appareil dispose de 4 groupes de programmes différents pour laver tous types de tissus et selon différents degrés de salissure en attribuant au type de lavage, la température et la durée (voir tableau des programmes de lavage).

1. TISSUS RÉSISTANTS

Ces programmes sont destinés à accomplir des lavages et des rinçages avec le maximum d'efficacité.

Ils sont entrecoupés de cycles d'essorage qui offrent des résultats parfaits sur le rinçage.

L'essorage final retire le maximum d'eau contenue dans les tissus.

2. TISSUS MIXTES ET SYNTHÉTIQUES

La combinaison d'un système de lavage efficace, une rotation optimum du tambour et l'autogestion du niveau d'eau assurent des résultats de lavage excellents, pendant qu'un rinçage délicat évite les faux plis.

3. TISSUS TRÈS DÉLICATS

Il s'agit d'un nouveau concept de lavage qui alterne des moments de brassage et de trempage du linge; ce processus est particulièrement indiqué pour le lavage de tissus extrêmement délicats. Le lavage et le rinçage sont effectués à pleine eau afin d'obtenir les meilleures prestations.

4. SPECIAUX

PROGRAMME SPECIAL "RINÇAGES"

Ce programme effectue trois rinçages et un essorage intermédiaire (qui peut être réduit ou supprimé en agissant sur la touche appropriée). Il peut être utilisé pour rincer tous types de tissus, par exemple après un lavage à la main.

Ce programme peut être en outre utilisé comme cycle de BLANCHISSAGE (voir le tableau des programmes).

PROGRAMME SPECIAL "ESSORAGE"

Ce programme effectue un essorage à la vitesse maximale (qui peut être réduit en agissant sur la touche appropriée).

**Coton
Résistant**

**Coton
Couleur**

**Mixte et
Synth**

Délicat



UNIQUEMENT VIDANGE

Cet programme vous permet d'effectuer le vidange de l'eau.




BERCE LINGE DÉLICAT



L'action combinée du moteur INVERTER et d'une nouvelle électronique a rendu possible la création d'un programme inédit de lavage simulant l'action du lavage à la main. Pour la première fois le tambour n'effectue pas de rotations complètes mais seulement de légers balancements avec des pauses.

Le tambour effectue des mouvements dans le sens des aiguilles d'une montre, puis marque une pause et effectue ensuite 3 mouvements dans le sens inverse.

Ce type de lavage garantit un soin et une délicatesse seulement égalé par un lavage à la main. Ce système est utilisé pour les programmes ci-dessous identifiés par le symbole .

SOIE

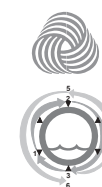
Cette machine à laver est également équipée d'un programme Soie et Lavage à la main. Ce programme permet d'effectuer un cycle de lavage complet pour les vêtements "Lavage à la main" et le linge en soie ou dont l'étiquette stipule "Traiter comme de la soie".

Le programme a une température maximum de 30°C et se termine par 3 rinçages, dont un pour l'assouplissant, et pas d'essorage final.



LAINES

Ce programme spécial, certifié par WOOLMARK, permet de laver en profondeur les fibres délicates sans les endommager. Le cycle consiste en périodes alternées d'activité et de repos avec une température maximum de 40°C et se termine par 3 rinçages, dont un pour l'assouplissant, et un essorage court.



LAVAGE "A" 59 MN

Ce programme spécialement conçu maintient la performance de lavage de haute qualité identifiée par le classement "A", tout en réduisant considérablement la période de lavage. Le programme est conçu pour un lot maximum de 4,5 kg et il est prévu pour le linge en coton ou en fibres non résistantes à 60°C. Le programme se termine avec 2 rinçages et un essorage de haute vitesse.

A 59'

PROGRAMME "RAPIDE 29 MINUTES"

Rapide 29'

Ce programme permet d'effectuer un cycle de lavage complet en 30 minutes environ pour des charges de linge jusqu'à 3 kg et à une température de 40°C.

Quand vous sélectionnez le programme "Rapide 29 minutes", nous vous recommandons d'utiliser seulement 20% de la quantité indiquée sur la boîte de produit.

DEMI-CHARGE AUTOMATIQUE

La machine à laver est munie d'un système de niveau d'eau auto-réglable. Ce système permet à la machine d'utiliser la quantité optimale d'eau nécessaire pour laver et rincer le linge, pour une charge particulière. Ceci entraîne une réduction de la consommation d'eau et d'électricité sans toutefois compromettre la performance de lavage et de rinçage.

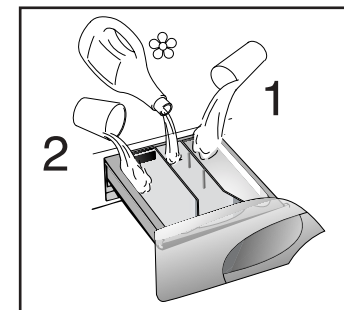
En fait, la quantité d'eau et d'électricité utilisée convient toujours aux charges de vêtements. La machine à laver veille automatiquement à donner d'excellents résultats de lavage à un coût minimal, tout en respectant l'environnement.

Tiroir à lessive

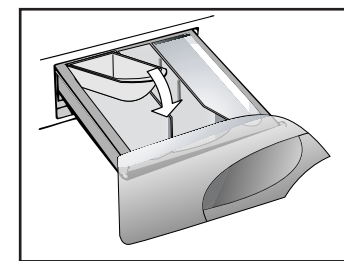
R

Le tiroir à lessive est divisé en 3 petits bacs:

- le bac marqué du symbole "1" sert pour la lessive destinée au prélavage;
- le bac marqué du symbole "⊗" sert pour des additifs spéciaux: adoucisseurs, parfums, amidon, produits pour l'azurage, etc;
- le bac marqué du symbole "2" sert pour la lessive destinée au lavage.



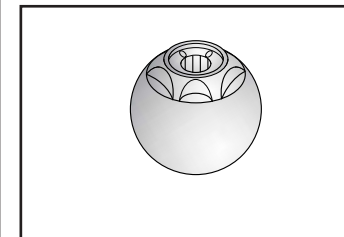
Si vous souhaitez utiliser une lessive liquide, un récipient spécial peut être inséré dans la section "2" du tiroir à lessive. Grâce à ce système, la lessive s'écoulera dans le tambour seulement au bon moment.



Ce bac doit être introduit dans la section "2" du tiroir à lessive, également lorsque l'on désire utiliser le programme "RINÇAGES" comme cycle de BLANCHISSAGE.

Attention :

Nous rappelons que certains produits ont des difficultés à être évacués; dans ce cas nous vous conseillons d'utiliser le doseur qui va directement dans le tambour.



Attention :

Dans le bac marqué du symbole "⊗" n'introduire que des produits liquides.

La machine est programmée de manière à automatiquement absorber les produits complémentaires pendant le dernier rinçage de tous les cycles de lavage.

Lessives, aides de lavage et doses nécessaires

Choix de lessive

Lessive polyvalents

- **Les lessives en poudre** avec des agents blanchissants, pour un lavage en profondeur, conviennent particulièrement aux programmes de lavage à haute température (au moins 60°C), au linge très sale et taché.
- **Les lessives liquides**, conviennent particulièrement bien aux taches grasses, par exemple les produits cosmétiques, le gras, les traces de doigt etc. Ces détergents ne conviennent pas au linge taché car ils ne contiennent pas d'agents blanchissants.
- **Lessives biologiques**, les produits disponibles ne lavent pas tous en profondeur.

Lessives spéciales

- **Lessives pour les couleurs et le linge délicat**, sans agents blanchissants supplémentaires, souvent utilisés sans agents éclaircissants optiques, pour préserver les couleurs.
- **Les lessives pour un lavage en profondeur**, sans agents blanchissants ou enzymes, conviennent particulièrement aux lainages.
- **Lessives pour les rideaux**, avec des agents éclaircissants optiques, résistants à la lumière, pour empêcher le jaunissement au soleil.
- **Lessives spéciales**, pour l'usage programmé de substances chimiques, selon le type de tissu, le degré de saleté et la dureté de l'eau. Ici, les lessives de base, assouplissantes, agents blanchissants/détachants peuvent être ajoutés séparément.

Aides de lavage supplémentaires

- Adoucissant, pour pouvoir utiliser moins de lessive là où l'eau est dure et très dure.
- Substances de prélavage, pour le traitement programmé des taches avant le lavage principal.
S'ils sont utilisés, le lavage suivant peut se faire à basse température ou avec des lessives dépourvus d'agents blanchissants.
- Assouplissant, pour empêcher l'accumulation statique sur les tissus synthétiques et pour assouplir le linge.

Si vous avez un sèche-linge, les vêtements sont assouplis même sans utiliser d'assouplissant.

Ne mettez pas de solvants dans la machine à laver! Tenez les détergents et autres produits de lessive hors de portée des enfants.

Avant de verser la lessive, vérifiez qu'il n'y a aucun corps étranger dans le bac à lessive.

Le dosage recommandé figure généralement sur le paquet de lessive. Respectez ces instructions!

Dosages

N'utilisez que des lessives qui conviennent à un lavage en machine.

Vous obtiendrez les meilleurs résultats possibles en utilisant un minimum de produits chimiques, en tenant compte du degré de salissure du linge et en sélectionnant soigneusement le type de lessive nécessaire.

La quantité de lessive à utiliser dépend de:

- la dureté de l'eau: selon la dureté de l'eau et le type de lessive utilisé, il est possible de réduire la quantité de lessive. Plus l'eau est douce, moins vous avez besoin de lessive.
- le degré de salissure: il est possible de réduire la quantité de lessive utilisée selon le degré de saleté. Utilisez moins de lessive pour le linge moins sale.
- la quantité de linge: il est possible de réduire la quantité de lessive lorsque vous lavez uniquement quelques articles. Pour les charges plus petites, utilisez moins de lessive

Les doses indiquées sur les paquets de lessive pour laver le linge délicat reposent généralement déjà sur une petite quantité de linge.

Respectez les instructions de dosage!

Dosage pour la lessive en poudre

Pour des lessives de concentration normale à faible: pour le linge moyennement sale, choisissez un programme sans prélavage.

Mettez la lessive dans le bac **2**.

Pour le linge très sale, sélectionnez un programme avec prélavage.

Placez $\frac{1}{4}$ de lessive dans le bac **1** et $\frac{3}{4}$ dans le bac **2**.

Lorsque vous utilisez un adoucissant, placez tout d'abord la lessive puis l'adoucissant dans le bac **2**.

Pour les lessives très concentrées qui ne sont pas vendues par doses unitaires, respectez scrupuleusement les instructions qui figurent sur le paquet pour déterminer le type et la dose de lessive nécessaires.

Pour éviter la difficulté d'avoir à vérifier si la lessive a été absorbée ou non, utilisez les doseurs qui accompagnent votre lessive.

Dosage de lessive liquide

Les lessives liquides peuvent être utilisées conformément aux instructions qui figurent sur le paquet, pour tous les programmes sans prélavage, en utilisant le doseur recommandé que vous placerez dans le tambour.

Conseils utiles pour l'utilisateur

Suggestion pour l'utilisation de votre lave-linge

Dans le souci du respect de l'environnement et avec le maximum d'économie d'énergie, charger au maximum votre lave-linge pour éliminer les éventuels gaspillages d'énergie et d'eau. Nous recommandons d'utiliser la capacité maximale de chargement de votre lave-linge. Vous pouvez ainsi économiser jusqu'à 50% d'énergie si vous pratiquez le chargement maximal.

Effectuez un lavage unique à l'opposé de 2 lavages en 1/2 charge.

Quand le prélavage est-il vraiment nécessaire ?

Seulement dans le cas d'un linge particulièrement sale. Dans le cas d'un linge normalement sale, ne sélectionnez pas l'option "prélavage", ceci vous permettra une économie d'énergie de 5 à 15%.

Quelle température de lavage sélectionner ?

L'utilisation des détachants avant le lavage en machine ne rend pas nécessaire le lavage au-delà de 60°C. L'utilisation de la température de 60°C permet de diminuer la consommation d'énergie de 50%.

Lavage

Tri du linge

- Nous vous recommandons de ne laver que les articles qui peuvent être lavés avec de l'eau et du détergent et non pas ceux qui exigent un lavage à sec.
- Si vous devez laver des tapis, couvre-lits et autres articles lourds, nous vous conseillons de ne pas les essorer.
- Triez le linge selon le type de tissu, le degré de salissure et la température de lavage: suivez les instructions qui figurent sur l'étiquette d'entretien des vêtements.

Exemples:

Linge pour une lessive à haute température 

Couleurs, tissus d'entretien facile   

Linge délicat et lainages  

Lavage à la main

- Les articles dont l'étiquette d'entretien comporte les symboles suivants ne peuvent pas être lavés en machine :

Ne pas laver

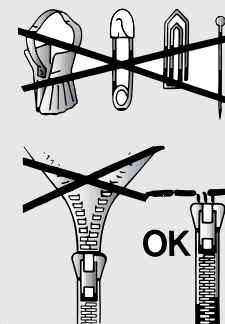
Pour les articles très délicats, comme les rideaux de tulle, les sous-vêtements, les collants, etc., nous vous conseillons d'utiliser un filet à lessive ou un sac de lavage.

- Les articles en laine doivent porter le symbole "Pure laine vierge" pour être lavés en machine. Ils doivent également porter l'étiquette "Lavable en machine". Vérifiez l'étiquette d'entretien des articles à laver.
- Les couleurs déteignent souvent des nouveaux articles.

Les couleurs peuvent parfois déteindre sur d'autres articles plus pâles. Nous vous recommandons par conséquent de laver les couleurs séparément pour la première fois. Pour les lavages ultérieurs, les couleurs résistantes peuvent uniquement être lavées avec du linge blanc à une température maximale de 40°C.

Note : pendant le tri du linge

- vérifiez qu'il n'y a pas d'objets métalliques dans la lessive (par exemple des trombones, des épingles de sûreté, des aiguilles, des pièces, etc.). Si la machine tombe en panne alors qu'elle est encore sous garantie et que des corps étrangers s'avèrent être à l'origine de la panne, des frais de main d'œuvre seront facturés pour la visite du réparateur.
- boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures éclair, accrochez les oeillets et crochets, nouez les ceintures et les cordes des peignoirs de bain.
- enlevez les crochets de rideaux.
- portez tout particulièrement attention aux étiquettes d'entretien.
- si vous trouvez des taches tenaces alors que vous triez le linge, enlevez ces taches à l'aide d'un détergent ou d'un détachant spécial.



- Nous vous recommandons de **ne pas** laver une charge pleine d'articles en éponge car ils absorbent beaucoup d'eau et peuvent devenir trop lourds pour le tambour.

La bonne méthode de lavage

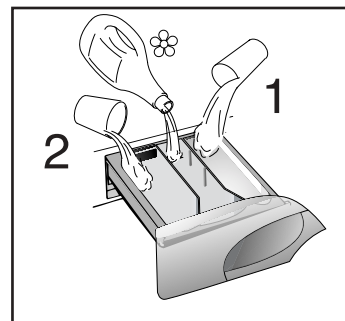
Préparer le linge

- A) Sélectionnez et triez le linge selon les instructions qui figurent sur les étiquettes d'entretien de chaque vêtement. Vérifiez toujours les étiquettes d'entretien.



Mettre le linge dans la machine

- B) Ouvrez la porte.
C) Placez le linge dans la machine à laver. Fermez à nouveau la porte, en veillant à ce qu'aucun article n'obstrue la fermeture ou le joint de la porte.



Mettez le détergent dans la machine

- D) Ouvrez le compartiment, sélectionnez le détergent et mettez-en la dose qui convient, selon les instructions du fabricant et les conseils prodigués sous la rubrique "Lessives" de ce manuel. Ajoutez les autres aides de lavage. Refermez le compartiment.

Sélectionner le programme de lavage

Consultez le guide de programmation pour sélectionner le programme qui vous convient le mieux.

Sélectionnez le programme en tournant le sélecteur de programmes dans le sens des aiguilles d'une montre et en alignant le numéro du programme sur l'indicateur.

Vérifiez que le robinet est ouvert et que le tuyau d'évacuation est bien en place.

Ajustez la température si nécessaire.

Appuyez sur les boutons de fonction supplémentaires si vous le souhaitez.

Appuyez sur le bouton de mise en marche.

Fin du programme

- L'écran affiche "PORTE BLOQUEE – ATTENDRE SVP"
- Après 2 minutes, l'écran affiche "FIN DU CYCLE– PORTE OUVERTE"
- Eteignez la machine en sélectionnant la position "OFF" du programmeur.
- Ouvrez le hublot et retirez le linge

Déconnectez la prise électrique et fermez l'arrivée d'eau après chaque utilisation.

Nettoyage et entretien ordinaire

Ne jamais utiliser des produits abrasifs, d'alcool et/ou de diluant, pour laver l'extérieur de votre machine, il suffit de passer un chiffon humide.

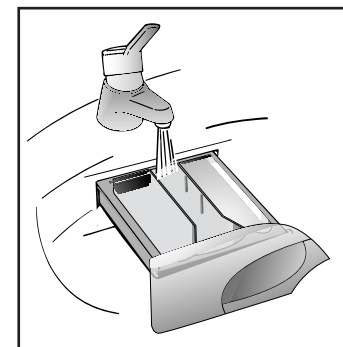
La machine n'a besoin que de peu d'entretien :

- Nettoyage des bacs.
- Nettoyage filtre.

Nettoyage des bacs

Même si cette opération n'est pas strictement nécessaire, il vaut mieux nettoyer de temps en temps les bacs à produits lessiviels.

- A) Il suffit de tirer légèrement sur le tiroir pour l'extraire.
B) Nettoyer le tiroir sous un jet d'eau.
C) Remettre le tiroir dans sa niche.



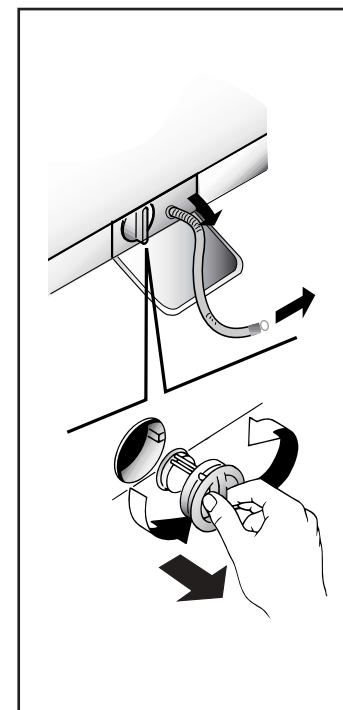
Nettoyage filtre

La machine à laver est équipée d'un filtre spécial qui peut retenir les résidus les plus gros qui pourraient bloquer le tuyau d'évacuation (pièces de monnaie, boutons, etc.). Ce dispositif permet de les récupérer facilement.

Le nettoyage mensuel du filtre est conseillé.

Pour nettoyer le filtre, suivre les indications ci-dessous :

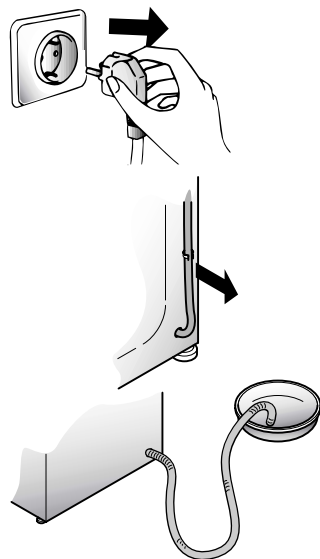
- A) Ouvrez le capot
- B) Disponible sur certains modèles uniquement : Sortez le tuyau, ôtez le bouchon et videz l'eau dans un récipient.
- C) Avant de retirer le filtre, placez un tissu absorbant en dessous de ce dernier afin de récupérer le résidu d'eau contenu dans la pompe
- D) Tourner le filtre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à l'arrêt, en position verticale. Enlever et nettoyer.
- E) Après avoir nettoyé, utilisez l'entaille et remontez le filtre en faisant toutes les opérations précédentes dans le sens inverse.



Déménagements ou longues périodes d'arrêt de la machine

En cas de déménagement, ou de longues périodes d'arrêt de la machine dans des endroits non chauffés, il faut vidanger soigneusement tous ses tuyaux.

Débrancher le courant et se servir d'un seau.
Enlever la bague sur le tuyau et le plier vers le bas, dans le seau, jusqu'à ce qu'il ne sorte plus d'eau.
Après cette opération, la répéter en sens inverse.



Dépistage de pannes

Quelle pourrait être l'origine de...

Défauts que vous pouvez rectifier vous-même

Avant d'appeler le service technique pour obtenir des conseils, veuillez suivre la liste des vérifications ci-dessous. Vous serez facturé si la machine fonctionne, si elle a été installée incorrectement ou si elle est mal utilisée. Si le problème persiste alors que vous avez terminé les vérifications recommandées, veuillez appeler le service technique qui pourra peut-être vous aider par téléphone.

PROBLEME	CAUSE	REMEDE
1. Ne fonctionne pas quel que soit le programme	La fiche n'est pas branchée sur la prise. N'est pas en marche. Panne de courant. Le fusible a sauté. La porte est ouverte. L'interrupteur de protection contre les courants de courts-circuits s'est déclenché. La temporisation a-t-elle été configurée?	Branchez-la. Mettez-la en marche. Vérifiez et consultez la section "Panne de courant". Vérifiez. Fermez la porte. Réinitialisez l'interrupteur de protection contre les courants de courts-circuits. Vérifiez.
2. Ne se remplit pas d'eau	Voir la cause 1. L'alimentation en eau est fermée. Le sélecteur de programmes n'est pas correctement positionné.	Vérifiez. Ouvrez l'alimentation en eau. Tournez le sélecteur de programmes correctement.
3. L'eau ne s'évacue pas	Le tuyau d'évacuation est coudé. Corps étrangers dans le filtre. La machine n'a pas été installée correctement.	Redressez le tuyau d'évacuation. Consultez la rubrique "Nettoyage et entretien". Vérifiez l'installation.
4. Eau par terre autour de la machine à laver	Fuite du joint entre le robinet et le tuyau d'admission d'eau. Partie d'un vêtement ou saleté coincée entre le joint en caoutchouc de la porte et le verre de la porte. Plomberie incorrecte.	Remettez le joint en place et serrez la connexion. Rechargez la machine et vérifiez que le joint en plastique de la porte/le verre de la porte est propre. Vérifiez la plomberie.
5. N'essore pas	L'eau n'a pas encore été évacuée. Option "annuler l'essorage" sélectionnée. (sur certains modèles uniquement). Charge mal équilibrée.	Attendez quelques minutes que la machine se vide. Vérifiez. Réorganisez la charge uniformément.
6. La machine vibre beaucoup pendant l'essorage	La machine à laver n'est pas complètement à niveau. La charge n'est pas distribuée uniformément. Les supports de transit n'ont pas été enlevés.	Ajustez le pied réglable spécial. Réorganisez le linge uniformément. Retirez les supports de transit. (Consultez la rubrique "Installation".)
7. La porte ne s'ouvre pas	Deux minutes ne se sont pas écoulées depuis la fin du programme.	Attendez deux minutes.
8. L'affichage indique l'erreur: 0,1,5,7,8,9	—	Appelez le service technique.
9. L'affichage indique l'erreur 2	Pas de remplissage d'eau.	Vérifiez que les robinets d'eau sont bien ouverts.
10. L'affichage indique l'erreur 3	Pas de pompage.	Vérifiez que le tuyau d'évacuation n'est pas obstrué. Vérifiez que le tuyau d'évacuation n'est pas coudé.
11. L'affichage indique l'erreur 4	Trop-plein d'eau dans la machine.	Coupez l'alimentation en eau de la machine. Appelez le service technique.

La machine fait un bruit différent lors de l'essorage! C'est parce qu'elle est équipée d'un moteur asynchrone qui garantit de meilleures performances.

Il est probable que l'eau soit visible dans le tambour! Ceci résulte de la toute dernière technologie qui atteint le même degré de lavage et de rinçage mais avec une consommation en eau bien inférieure.

Note:

L'utilisation de détergents écologiques sans phosphate (voir les informations qui figurent sur le paquet) peut avoir les effets suivants:

- Les eaux sales du rinçage peuvent être plus opaques à cause de la présence d'une poudre blanche (zéolithes) maintenue en suspension, sans toutefois que la performance de rinçage ne soit affectée.
- Présence d'une poudre blanche sur le linge après le lavage, qui n'est pas absorbée par les tissus et qui ne changent pas la couleur des tissus.
- La présence de mousse dans la dernière eau de rinçage n'est pas nécessairement signe d'un mauvais rinçage.
- Dans ces cas, il est inutile de recommencer les cycles de rinçage.

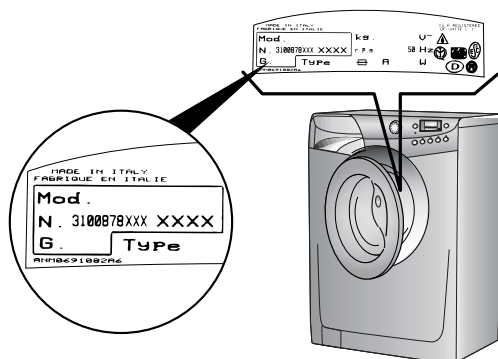


Fig. 2

Données techniques

- Charge maximum de linge sec
- Pression d'eau

9 kg
0,05 ÷ 0,8 MPa

Dimensions

- Largeur
- Profondeur
- Hauteur

60 cm
60 cm
85 cm

NB : Pour les spécifications concernant les données électriques, veuillez consulter la plaque technique à l'avant de la machine (sur la porte). Vous devrez également consulter les informations qui figurent sur cette plaque au cas où vous auriez besoin de contacter le service technique.

CE Produit compatible avec les Directives Européennes 73/23/EEC and 89/336/EEC, remplacé par 2006/95/EC et 2004/108/EC, et les amendements successifs.

Service clientèle

La machine est couverte par un certificat de garantie qui vous accorde un usage gratuit du service de support technique de **Hoover**, à l'exception du coût de l'appel, pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. Souvenez-vous d'envoyer le certificat de garantie dans un délai de 10 jours à compter de la date d'achat pour le faire valider.

Veuillez à conserver le reçu du vendeur document relatif à cet appareil car où vous auriez besoin d'appeler un technicien.

Si votre machine à laver présente des signes de panne ou si elle ne fonctionne pas correctement, avant de contacter le service technique nous vous recommandons de procéder aux vérifications figurant sous la rubrique "Dépistage de pannes".

Si le problème persiste après avoir effectué toutes les vérifications recommandées, veuillez contacter le service technique de **Hoover**.

Pour le coût d'un appel téléphonique, vous serez mis en communication directe avec le service de support de **Hoover**. Il est important que vous donniez le numéro du modèle et le numéro de série de la machine au conseiller. Vous les trouverez sur l'étiquette (16 caractères, commençant par le numéro 3) qui figure à l'avant de la machine à laver (sur la porte). Vous pourrez ainsi recevoir une réponse plus efficace.

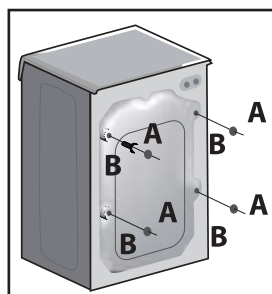
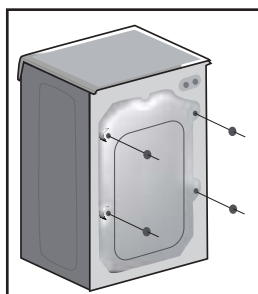
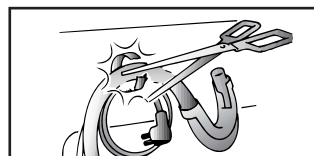
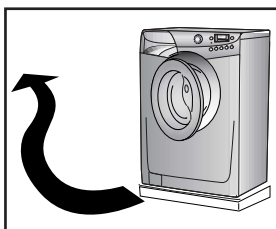
Installation et essais

Placer la machine près du lieu d'utilisation sans la base d'emballage.

Couper avec précaution le cordon qui maintient le tuyau d'évacuation et le câble d'alimentation

Enlever les 4 vis de fixation indiquées en (A) et enlever les espaces indiqués en (B)

Couvrir les quatre trous en utilisant les capuchons prévus à cet effet dans le sachet où se trouve la notice

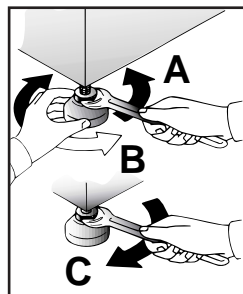
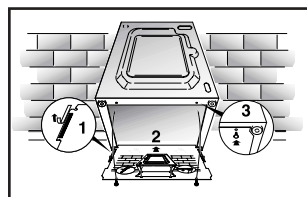


ATTENTION:
NE PAS LAISSER À LA PORTÉE DES ENFANTS DES ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE QUI PEUVENT CAUSER DES RISQUES.

Appliquer la feuille supplémentaire sur le fond comme dans la figure.

Mettre la machine à niveau en réglant les 4 pieds:

- Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre l'écrou de façon à déverrouiller la vis du pied.
- Tourner le pied et le faire monter ou descendre jusqu'à obtenir une parfaite adhérence au sol.
- Enfin bloquer le pied en revissant l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et le faire adhérer au fond de la machine.



Note: nous vous recommandons de conserver le support et les vis de transit pour protéger la machine en cas de déplacement ultérieur. Les fabricants déclinent toute responsabilité en cas de détérioration de la machine résultant du non-respect des instructions sur la dépose de la protection de transit.

Tous les frais d'installation sont à la charge de l'utilisateur.

Branchement hydraulique

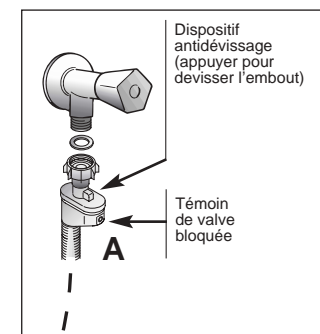
L'appareil doit être relié à l'arrivée d'eau exclusivement avec les tuyaux fournis.

Ne pas réutiliser les anciens tuyaux.

Cette machine est équipée d'un tuyau de remplissage dont les extrémités sont munies d'embouts filetés de 19 mm qui est installé entre le connecteur fileté de l'appareil et l'alimentation en eau.

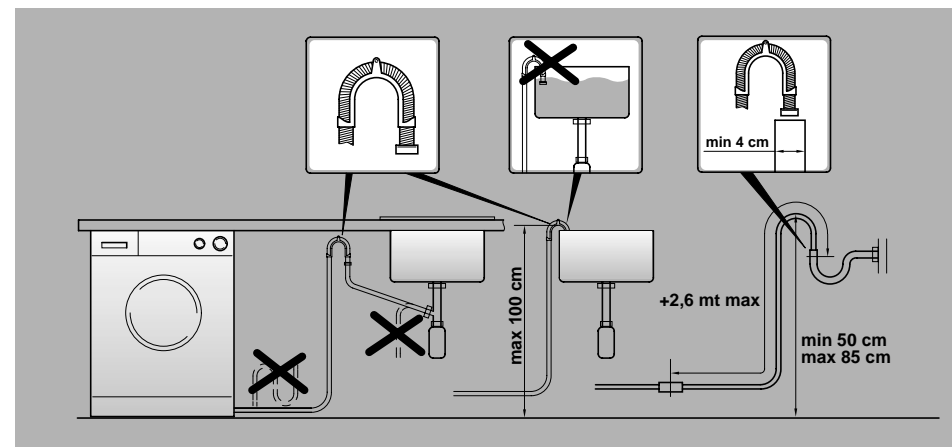
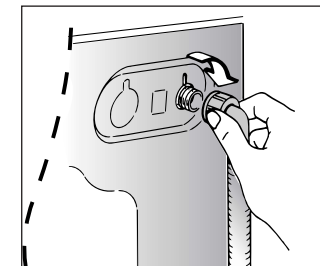
Ne serrez pas trop les raccords. Un serrage manuel est suffisant.

Assurez-vous de ne pas coincer ou couder les tuyaux.



Acqua-stop

Le tuyau de remplissage fourni avec cette machine a une double paroi et incorpore un robinet d'eau. Si le tuyau interne éclate, le robinet coupe automatiquement l'alimentation en eau pour empêcher les inondations. Le témoin devient rouge (A). Dans ce cas, coupez immédiatement l'alimentation en eau et faites installer un nouveau tuyau de remplissage par le service.



Attention: nous vous conseillons de couper les alimentations en eau et en électricité après chaque lavage.

Pour que la machine à laver fonctionne correctement, la sortie du tuyau d'évacuation doit se trouver au minimum à 50 cm et au maximum à 85 cm du sol.

Alimentation électrique et conseils de sécurité

Les machines à laver sont prévues pour une tension monophasée de 230 V, 50 Hz.

Vérifiez que le conducteur est suffisamment puissant pour alimenter au moins 3,0 kW et branchez la machine sur une prise de terre.

Vérifiez que l'installation électrique soit alimentée par une prise de terre.

La prise de courant et la fiche de la machine doivent être du même type.

Ne pas utiliser de multiprises et/ou de rallonges.

Une fois l'appareil installé, la prise électrique doit rester accessible.

Les machines **Hoover** sont conformes à toutes les normes de sécurité prévues et certifiées par les plus qualifiés Instituts de Qualité.

NOTES

[illegible]

This image shows a full page of a handwriting practice worksheet. It consists of approximately 20 horizontal rows. Each row is defined by two parallel dashed lines, creating a series of uniform gaps for letter height. The lines are evenly spaced across the entire page, providing a guide for consistent letter formation. There is no text or other markings on the page.

Le constructeur décline toute responsabilité pour les éventuelles erreurs d'imprimerie contenues dans le présent mode d'emploi. Il se réserve en outre le droit d'apporter toutes modifications qui se révéleraient utiles à ses propres produits sans pour autant en compromettre les caractéristiques essentielles.

HOOVER®

Cet appareil est commercialisé en accord avec la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE).

En vous assurant que ce produit est correctement recyclé, vous participez à la prévention des conséquences négatives sur l'environnement et la santé publique qui pourrait être causé par une mise au rebut inappropriée de ce produit.

Le symbole sur ce produit indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être rapporté jusqu'à un point de recyclage des déchets électriques et électroniques.

La collecte de ce produit doit se faire en accord avec les réglementations environnementales concernant la mise au rebut de ce type de déchets.

Pour plus d'information au sujet du traitement, de la collecte et du recyclage de ce produit, merci de contacter votre mairie, votre centre de traitement des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



FR

07.03 - 41024396 - www.graficaestampa.it - Printed in Italy - Imprimé en Italie